



LIBER XXX vel Librae
Publikation i Klasse B
Aleister Crowley
Oversat af Frater G.C.L.O.

0. Lær først - o du som stræber mod vor gamle Orden! - at ligevægt er Arbejdets fundament. Hvis du ikke selv har et sikkert fundament, hvorpå vil du da stå for at befale naturens kræfter?
1. Vid da, sådan som mennesket er født ind i denne verden midt blandt materiens mørke og kampen mellem stridende kræfter; sådan må dets første anstrengelse være at søge Lyset gennem deres forsoning.
2. Du som har prøvelser og vanskeligheder, glæd dig på grund af dem, for i dem er styrke, og ved hjælp af dem åbnes en vej til det Lys.
3. Hvordan skulle det være anderledes, o menneske, hvis liv kun er en dag i evigheden, en dråbe i tidens ocean; hvordan, om ikke dine prøvelser var mange, kunne du rense din sjæl for jordens slagger? Er det bare nu at det højere liv er omringet af farer og vanskeligheder; har det ikke altid været således med fordums hierofanter og vismænd? De har været forfulgt og spottet, de er blevet pint af mennesker; dog har også gennem dette deres herlighed øgedes.
4. Glæd dig derfor, o indviede, for jo større din prøvelse jo større din triumf. Når mennesker spotter dig og taler usandt mod dig, har Mesteren ikke sagt: "Velsignet er du!"?
5. Dog, o aspirant, lad ikke dine sejre bringe dig forfængelighed, for med øget kundskab skulle komme øget visdom. Den som ved lidt, tror han ved meget; men den som ved meget har lært sin egen uvidenhed. Ser du en mand vis i sin indbildskhed? Der er mere håb for en dåre end for ham.
6. Vær ikke hurtig til at fordømme andre; hvordan ved du at du i deres sted kunne have modstået fristelsen? Og selv om det skulle være sådan, hvorfor skulle du foragte en som er svagere end dig selv?
7. Du, derfor, som ønsker magiske evner, vær sikker på din sjæl er fast og urokkelig, for det er ved at smigre dine svagheder at de svage vil få magt over dig. Ydmyg dig selv foran dit Selv, dog frygt hverken menneske eller ånd. Frygt er nederlag, og forløber for nederlag; og mod er begyndelsen til ærbarhed.
8. Frygt derfor ikke ånderne, men vær fast og høflig mod dem; for du har ingen ret til at foragte eller spotte; og også dette kan føre dig på vildspor. Befal og forvis dem, forband dem ved det Store Navn om nødvendigt; men hverken spot eller hån dem, for da vil du visselig blive ført ind i vildfarelse.
9. En mand er hvad han gør sig til inden for grænserne fastsat ved hans nedarvede skæbne; han er en del af menneskeheden; hans handlinger påvirker ikke bare hvad han kalder sig selv, men også hele universet.
10. Tilbed, og forsøm ikke, det fysiske legeme som er din midlertidige forbindelse med den ydre og materielle verden. Lad derfor din mentale ligevægt være hævet over forstyrelse fra materielle hændelser; styrk og kontroller de dyriske lidenskaber, hold følelserne og fornuften i auge, giv næring til de højere længsler.
11. Gør godt mod andre for dets egen skyld, ikke for belønning, ikke for taknemmelighed fra dem, ikke for sympati. Hvis du er gavmild vil du ikke længes efter at dine øre skal kildes af udtryk for taknemmelighed.
12. Husk at ubalanceret styrke er ondt; at ubalanceret strengthed er grusomhed og undertrykkelse; men også at ubalanceret medlidenskab kun er svaghed som vil tillade og tilskynde det onde. Handel lidenskabeligt; tænk fornuftigt; vær dig selv.



13. Sandt ritual er ligeså meget handling som ord; det er vilje.
14. Husk at denne jord kun er et atom i universet, og at du selv kun er et atom derpå, og at selv om du kunne blive Gud på denne jord hvorpå du kryber og kravler, så ville du, selv da, kun være et atom, og et blandt mange.
15. Ikke desto mindre, hav den største selvrespekt, og i dette henseende synd ikke mod dig selv. Den synd som er utilgivelig er medvidende og viljesfyldt til at forkaste sandhed, og frygte kundskab med mindre denne kundskab understøtter dine fordomme.
16. For at opnå magisk kraft, lær at styre tanken; tillad kun de idéer som er i harmoni med det ønskede mål, og ikke enhver tilfældig og modsigende idé som frembyder sig.
17. Fast tanke er et middel mod et mål. Vær derfor opmærksom på kraften i stille tænkning og meditation. Den materielle handling er bare det ydre udtryk for din tanke, og derfor er det blevet sagt at "dårskabens tanke er synd". Tanke er handlings begyndelse, og om en tilfældig tanke kan avle megen virkning, hvad kan da ikke en fast tanke gøre?
18. Derfor, som det allerede er blevet sagt, opsæt dig selv med fasthed i kræfternes ligevægt, i elementkorsets midte, det kors fra hvis midte det skabende ord udgik i fødslen af det gryende univers.
19. Vær du derfor hurtig og aktiv som sylfiderne, men undgå tosserier og luner; vær energisk og stærk som salamanderne, men undgå irritabilitet og vildskab; vær fleksibel på billeder som undinerne, men undgå dovenskab og forander lighed; vær arbejdsom og tålmodig som gnomerne, men undgå grovhed og havepsyge.
20. Således skal du gradvist udvikle din sjæls kræfter, og gøre dig istand til at befale elementernes ånder. For skulle du kalde på gnomerne for at lefle for din havepsyge, ville du ikke længere befale dem, men de ville befale dig. Ville du misbruge de rene væsner fra skove og bjerge for at fylde dine kister og tilfredsstille din tørst efter guld? Ville du nedværdige den levende ilds ånder ved at gøre tjeneste for din vrede og dit had? Ville du gøre vold mod renheden i vandets sjæle for at lefle for din lyst til svir? Ville du tvinge aftenbrisens ånder til at tjene dine dumheder og luner? Vid at med sådanne ønsker kan du kun tiltrække de svage, ikke de stærke, og i så fald vil de svage have magt over dig.
21. I sand religion er der ingen sekt, giv derfor agt så du ikke vanhelliger det navn ved hvilket en anden kender sin Gud: for om du gør denne ting i Jupiter vil du vanhellige JHVH og i Osiris JHSVH. Spørg og I skal få! Søg, og I skal finde! Bank på, og der skal blive lukket op for Eder!